

## הודעה על שינוי מצב אישי

### Notification of Change in Marital Status

Please check the appropriate box:		Under Section 17 of the Population Registration Law, 5725-1965		1965-תשכ"ה חוק מרשם האוכלוסין תשכ"ה-1965	
הודעה על:		נישואין	גירושין	התאלמות	נא לסמן X במשבצת המתאימה לבחירתך
Notification of:		Marriage	Divorce	Widowhood	
<b>Notifier's details</b>					<b>פרטי המודיעה</b>
מספר זהות Identity number		שם המשפחה Last name		שם פרטי First name	
שם האב Father's name		תאריך הלידה Date of birth		המצב האישי Marital status	
				שנה Year	חודש Month
				יום Day	
המען: Address:					מספר הטלפון Telephone number
הישוב City	הרחוב Street	מספר הבית Bldg. number	מספר הדירה Apt. number	מיקוד ZIP code	
<b>Spouse's details</b>					<b>פרטי בן/בת הזוג</b>
מספר זהות/דרכון זר Identity number/foreign passport		שם המשפחה Last name		שם פרטי First name	
שם האב Father's name		תאריך הלידה Date of birth		המצב האישי Marital status	
				שנה Year	חודש Month
				יום Day	
A public document that has been certified and verified must be attached in support of the application.					
חובה לצרף תעודת ציבורית מאושרת ומאומת כנדרש התומכת בבקשה					
מקום שינוי מצב אישי Location of change in marital status		מספר התעודה Certificate number		הוצאה על ידי Issued by	
				בתאריך On date	
חתימת בן/בת הזוג (בנוכחות הפקיד) Spouse's signature (in the presence of the clerk)		חתימת המודיעה/ה (בנוכחות הפקיד) Notifier's signature (in the presence of the clerk)		תאריך Date	מקום Place
<p><b>Selection of name</b> <input type="checkbox"/> for a person who has married or for someone whose marriage has ended (pursuant to Sections 6 and 7 of the Names Law, 5716 – 1956) You must appear in person and present your identity card and passport and those of your spouse when you submit this notification. For your information, under Section 2 (b) of the Names Law, you can enter up to two family names.</p>					
<p><b>בחירת שם - למי שנישאה, או למי שנישאויה/פקעו (לפי סעיפים 6 ו-7 לחוק השמות, התשט"ז-1956)</b>                  חובה להופיע אישית ולהציג את תעודת הזהות והדרכון שלך ושל בן-בת הזוג בעת מסירת ההודעה זו. לידעתך, לפי סעיף 2(ב) לחוק השמות ניתן לרשום עד שני שמות משפחה בלבד.</p>					
<p><b>Selection of name for a person who has married</b> <input type="checkbox"/> I hereby give notice of my decision:                  Please mark the box relevant to your selection                  To take the last name of my spouse.                   To continue to use my current last name                  To resume the use of my former last name.                   To add my spouse's last name to my last name.                   To use, <b>together with my spouse</b>, a new last name. **                   To add another name, chosen <b>together with my spouse</b>, to our last name. **                  ** Both spouses must appear in person.</p>			<p><b>בחירת שם למי שנישאה, אני מודיעה/בה על החלטתי:</b>                  נא לסמן X במשבצת המתאימה לבחירתך                   לשאת את שם המשפחה של בן/בת הזוג                  להמשיך ולשאת את שם המשפחה הנוכחי שלי                  לחזור ולשאת את שם משפחתי הקודם                  לצרף לשם משפחתי את שם המשפחה של בן/בת זוגי                  לשאת <b>יחד עם בן/בת זוגי</b> שם משפחה חדש**                  לצרף לשם משפחתי שם נוסף שנבחר <b>יחד עם בן/בת זוגי</b>**                  ** חובה נוכחות אישית של שני בני הזוג</p>		
<p><b>Selection of name for a person whose marriage has ended</b> <input type="checkbox"/> I hereby give notice of my decision:                  Please mark the box relevant to your selection                  To resume the use of my former last name                   To resume the use of my maiden name                   To add my former last name to my current last name                   To add my maiden name to my current last name.                   Selected last name                  In Hebrew _____                  In Latin letters _____</p>			<p><b>בחירת שם למי שנישאויה/פקעו, אני מודיעה/בה על החלטתי:</b>                  נא לסמן X במשבצת המתאימה לבחירתך                   לשוב ולשאת את שם משפחתי הקודם                  לשוב ולשאת את שם משפחתי נעורי                  לצרף לשם משפחתי הנוכחי את שם משפחתי הקודם                  לצרף לשם משפחתי הנוכחי את שם משפחתי נעורי                   שם המשפחה שנבחר                  בעברית _____                  בלועזית _____</p>		
שם הפקיד Clerk's name		תאריך Date		חתימת המודיעה/ה (בנוכחות הפקיד) Notifier's signature (in the presence of the clerk)	
חתימת בן/בת הזוג (בנוכחות הפקיד) Spouse's signature (in the presence of the clerk)					
הנני מצהיר/ה שאין ברשותי/נו דרכון ישראלי בר תוקף.					
I hereby declare that I/we do not possess a valid Israeli passport.					
<b>לישימוש המשרד</b> For office use only					
הלשכה ב- _____ תאריך: _____ שם הפקיד/ה מקבלת הבקשה: _____					
Office in _____		Date: _____		Name of clerk who received the application: _____	